**Regulamin konkursu**

**„Przekład fantastyczny”**

1. Niniejszy regulamin określa zasady konkursu na najlepszy przekład fragmentu książki „Agla. Alef” Radka Raka z języka polskiego na język chiński.
2. Organizatorami konkursu są Ambasada RP w Pekinie oraz Instytut Polski w Pekinie.
3. Konkurs przeprowadzany jest w dwóch kategoriach:
4. **Kategoria I** dla początkujących, oraz
5. **Kategoria II** dla zaawansowanych.
6. Rozstrzygnięcie Konkursu i przekazanie nagród nastąpi w grudniu 2022 r.
7. Celem konkursu jest promocja znajomości współczesnej literatury polskiej wśród studentów i absolwentów polonistyk w Chinach oraz zachęcenie młodych tłumaczy z języka polskiego na język chiński do odkrywania nowych gatunków i tematów.

***Uczestnicy***

1. Uczestnikiem Konkursu może zostać:
2. osoba studiująca w ChRL na kierunku studiów polonistyka lub innym kierunku, na którym prowadzone jest nauczanie języka polskiego jako obcego,
3. osoba studiująca w ChRL na ww. kierunkach, która czasowo przebywa i studiuje w Polsce,
4. absolwent ww. kierunków studiów, który ukończył studia nie wcześniej niż w 2020 r.
5. W **Kategorii I** mogą uczestniczyć studenci I i II roku studiów licencjackich lub jednolitych magisterskich na kierunkach wymienionych w pkt. 6.
6. W **Kategorii II** mogą uczestniczyć pozostali studenci studiów licencjackich i magisterskich oraz absolwenci kierunków studiów wymienionych w pkt. 6.
7. W konkursie nie mogą brać udziału osoby wykonujące czynności związane z organizacją Konkursu od strony merytorycznej oraz osoby współpracujące z Organizatorami lub członkami Komisji Oceniającej.

***Zgłoszenia***

1. Uczestnicy konkursu zgłaszają swoje uczestnictwo poprzez wypełnienie do dnia **6 listopada 2022 r.** formularza online wskazanego w ogłoszeniu opublikowanym na stronach internetowych Ambasady RP w Pekinie i Instytutu Polskiego w Pekinie, zawierającego następujące informacje:
2. Imię i nazwisko
3. Płeć
4. Adres email
5. Uczelnia, rok studiów (studenci) lub rok ukończenia studiów (absolwenci)
6. Numer telefonu kontaktowego
7. Zgoda na przetwarzanie danych osobowych.

Po wypełnieniu formularza uczestnicy otrzymają email potwierdzający dokonanie zgłoszenia.

1. Po zamknięciu listy zgłoszeń, w dniu **7 listopada 2022 r.,** uczestnicy otrzymają wyznaczony do konkursu fragment książki w języku polskim. Fragmenty w poszczególnych kategoriach zostaną dostosowane do poziomu zaawansowania Uczestników.
2. Tekst przekładu w formacie MS Word (format pliku: docx lub doc) należy przesłać do środy **16 listopada 2022 r.** (do północy czasu pekińskiego) na adres emailowy [pekin.polonistyki@msz.gov.pl](mailto:pekin.polonistyki@msz.gov.pl) z tego samego adresu email, który został wskazany w zgłoszeniu do konkursu. Załącznik z tekstem przekładu nie może zawierać żadnych danych identyfikujących tłumacza.
3. Uczestnik jest zobowiązany wykonać tłumaczenie samodzielnie. W wypadku wykrycia współdziałania kilku osób lub wykonania tłumaczenia przez osobę inną niż Uczestnik, dany Uczestnik oraz osoby mu pomagające zostaną zdyskwalifikowane.
4. Zgłoszenie tekstu przekładu jest równoznaczne z zaakceptowaniem przez Uczestników regulaminu konkursu oraz z przekazaniem na rzecz organizatora autorskich praw majątkowych (licencji niewyłącznej, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych) do przesłanego tekstu, co oznacza zgodę na jego publikację w drukach promocyjnych i na stronach internetowych bez dodatkowego wynagrodzenia. Przysyłając pracę Uczestniczka/Uczestnik konkursu oświadcza, że nadesłany tekst jest jej/jego autorstwa i nie zawiera wad prawnych oraz że autor odpowiada finansowo za wszelkie potencjalne roszczenia z tytułu naruszenia praw osób trzecich.

***Ocena przekładów i nagrody***

1. Zakodowane prace zostaną przesłane do członków Komisji Oceniającej.
2. Komisja Oceniająca wyłoni 3 zwycięzców w każdej kategorii, którym przyznane zostaną ufundowane przez Ambasadę RP w Pekinie oraz Instytut Polski w Pekinie nagrody pieniężne w wysokości:

|  |  |
| --- | --- |
| **Kategoria I**  I miejsce – 1000 RMB  II  miejsce – 500 RMB  III miejsce – 300 RMB | **Kategoria II**  I miejsce – 2000 RMB  II  miejsce – 1000 RMB  III miejsce – 500 RMB |

1. Ogłoszenie nazwisk laureatów nastąpi na stronie internetowej Ambasady RP w Pekinie i Instytutu Polskiego w Pekinie. O szczegółach wręczenia nagród zwycięzcy i uczestnicy konkursu będą informowani emailowo.
2. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmniejszenia lub zwiększenia puli wyróżnień konkursowych, a także do nieprzyznania lub innego podziału nagród.